

Boerové a Angličané

Roman z předposlední války Transvaalské v Jižní Africe od Rider Haggarda

"Já nevím žádné, Jess. Neuto neme-li, budeme zistieleni. Oni budou čekat na břehu, až nastane den. Sami k vůli sobě nenachájej nás na živu."

"Jess, milovaná Jess," pokračoval, "nemělo by žádné ceny, kdybych nepravdu páchal. Náš život má každou minutu skončit."

Byla to strašlivá slova. Je brozno, v plné síle mlčí a z hravě hluboké smrti vstává, a vědět, že v málo minutách se život rozpíná. Ja to něco děsného a dovede to pochopit plnou měrou jen ten, kdo v podobě ně nalezá se situaci. John se chvíli při pomyslení, že za chvíli nebude ho více. A přece je něm, on je silněji nežli smrti, nebo, on dovede přemoci strach před smrtí svou plnou láskou ženy — lelovnými zraky políhá na Jess potkaly se s jeho očmi její a zářily polívaly ho, nad pzemským leskem. Ona se sarkasticky nábala, když mohla jí hledět vstříhl, s tím, její vracení mluvil. Smrt byla její nádej, její štěstím. Zle neměla nic — tam ale kynulo jí vše všeho, ovšem jen ve spánku. Pouta jež dosud držela, se rozpadly, vyvolala ná sála jakási je rozhraní. Povinností učinila dosti, její úloha byla vykonána, ona byla svobodná a mohla se svým milencem zasnít. Ach, ano, její láska byla všelék hlubší nežli smrt. Nyní se povznášela se vš silou.

"Jste si tím docela jist, John?" tážala se opět.

"Ano, moje drabá. Proč pak mne nutíte, abych to znovu opakoval? Nevíte-li žádné ochrany více."

Její rameno ovinulo se kolem jejího, jemně její kadeře hlály jeho tvář a dech jejich rtů polívala sí v jeho obloučcích. Motli spola rozmovovali, jen když do ucha slova pronášeli, neboť jinak přehlušovala hlasy jejich řečivého voda.

"Chci vám něco říci a mohou to jen tehdy slyšet, musíme-li o pravdu zaměřit. Víte to, však musíme to vlastním ústy vyslovit, nežli zemru. Miluji tě, John, miluji a těším se na příchod smrti, poně vadí a tebou smrt zaměřit, s tebou úsmím se na věčnost odebrat."

Vyslechl její slova. Síla její lásky byla taková, že láska jeho, jež ve hrozných těchto chvílích se vyslyš na vymizela, opět se prabudila a vzplanula zářem žaru její lásky rovným. Za počítá všeho hronof zapomenu i na blízkost smrti. Ještě spočívá v jeho ramenech, jímž jí za stěží objal. Sklonil se nad ni a hleděl jí do tváře. Svět měsíce hrál se na jejím bledém, chvěním se oblíčky a oči její prozra zovaly, od čeho neodvrátí se žádný muž, jenž do nich pohleděl. A zase pojal její, jako draly v malém domku pocit bezpodmínečného podrobení její vítězné vůli. Nyní ale, kdy přestaly se ozývati veskeré pozemské obkoly, neváhal, tiskl své rty na její a opřel jí hlavu. Snažil byla to nejtragičtější a nejdivnější scéna lásky kterou starý mše tam nahore ozářoval. Zle ve stínu smrti ona už vědět neuplňujeho, neboť otáčil o štěstí, jaké živobytí vůbec může poskytnouti. Smrt sama byla svědkem tohoto okamžiku, neboť v nouhou obou spočívala mrtvolá ubohého Zuluakra.

Sem a tam kolibal se vůz ve vlnách rozvodněné řeky. Brzy je prudě povznesl, brzy klesl s ním dolů a velice rychle mrtvolou obou koní jež podivně, děsně vyjímaly se v paprscích měsíce.

Váček z toho všeho John a Jess nic nepozorovali. Nemysleli na nic jiného než na to, že srdce jejich se nalezla. Chtěl se přitáhnout v radosti tak plně, již pocítili nedostatek se smrtelníkou častou. Minulost byla zapomenuta. Před budovností nestáli žádnou a ve přítomnosti pojala je vášně, jež tím byla horoucnější, čím blíže viděli smrt. Bessie padla v obou v zapomnění, zapomněli na všechno. Byli tělem i duchem sami, úplně, společností celou byla jim láska a smrt.

Oni, kdo cítili náklonnost je pro to kárati, neboť se svým soudem nějak okamžik sečkej. Věrnost záchovali oba John a Jess, sami se zprávy a krádeží cestou povinnosti. Závazky, které život nikdo nemůže zapomenouti.

Nuže, pro to tedy, když naděje všechny ztratili a jejich život dospěl k nejkrajnější konci, neměli by chopiti se štěstí, nežli zapustit tam, kde všechno přichází v zapomnění.

Tak olespn zláho se jim, tak oni myslili, jestli vůbec ještě mohli myslit.

Oni při pohledu do jejich očí podívali radost, že žil, byl ráj, že ložka se této smrtelné hodiny. A ona je ponežena ve hlubinách svých zvláštní povahy, plakala slzy vášnivě lásky na jeho srdci a jmenovala jej svým vlastním, svým jediným.

A tak uplynuly jim nepozorovaně dlouhé hodiny, až ráno chlad oznamoval jim příchod nového dne. Smrt, kterou očekávali, se dosud nedostavila; však zláho se stále v tajné blízkosti. "John," šeptala ona do ucha, "myslí, že nás zastřeší."

"Ano," odpovídal chraplavým hlasem, "oni to musí učinit již k vůli svojí vlastnosti."

"Přijmi si, čty poslední hodiny již minuli," pravila.

Pojednou náhle vyvinula se z jeho objetí s výkřikem a silou, až už silně se zakolbal.

"Zpomenu si jemu, že umíš plavati," pravila. "Proč pak bys nešel plavati ke břehu a pod záštitou temnoty se zachránit? Nechtě dále nežli padesát kroků a proud není již příliš prudký."

Myslil, aby se bez Jess zachránil, nikdy má nepřipadla. Nyní, kdy ona sama jí vyslovila, zdála se mu tak nesmyslnou, že propadl ve smích skutečné ve cly.

"Jess, jak můžeš něco takového vyslovit?" pravila.

"A o, ano, já tomu chci! Já! Musíš jít! Na nás nyní prací nezáleží. Já vim, že musíme být nebo šťastně umřít. Bada tě tam nahore očekávají. O Johne! Kde k ti bude, jen když bada tě očekávají. Celý tento život nezapomeň! A neumra-li, budu-li žít, daleko dleba, budu na tebe čekat. A nyní, můj milovaný, jdi, pravím, ty musíš jít. Ano, ty musíš mne opustit. Neopouště-li, vrhnu se do vln. Ach, viz již se obrací. "Díže se pevně, pro Bůh, pevně se drž!" volal John. "Postrašeni jsou nepříteli!"

Aby to tomu tak. Kůže neustálým třesením o skálu byla rozduřena a roztrhána. Kolem do kola otáčel se vůz ve víru a počal se ihned tak jako jedné straně klonit, že tělo mrtvého Moutcho padlo do vody. To znamenalo tří vlny, takže se tento opětně srovnal, hned však počal se plouit vodou a se potápět.

John viděl, že poslední naděje, udržet se zle nad hladinou zmizela, viděl, že dále zůstati ve voze znamená jisté smrti kráčet vstříhl. Po něco střecha voz sama by je o hlubin vřela. Se zbrožou a vřelou modlitbou uchvátil Jess kolem zláho a vrhl se do vody. V tomto okamžiku se vůz potopil.

"Pro Bůh, drž se kladně!" volal, když opět vyplul nad hladinu. Za malého svědla ranního vřelého slunce, jehož poprsy zvolou o zemi se pláží, temno rozráželo, mohl rozoznati levý břeh Vaala, tenký břeh, s něhož předešlé noci do vody byly vrženi.

Váček brzy také nabláhl, že ho nemůže dechovat s břemenem, jež měl. Především dbal a musil dbati aby se nad vodou udržel. Šťastnou náhodou byla voda teplá a on dobrým plavcem.

Za minutu spatřil, že asi padesát kroků dále vřelá jakási skála s povrchem asi dva set kroků dlouhým. Tě musil doplouti. Uchvátil však Jess do levé ruky u zafale se namsnáhl, aby dostal se ke skále vodou, jež se o její stěnu odrážela.

Šťastně po malé chvíli dosáhl jeho nohy pevné půdy. V témž okamžiku byl však z tohoto místa strážně mocnou vlnou. Utínil mocný ořez, při čemž podotáh se mu o ssálu jest se opět. Strážně se potoukl. Znova mohl nahnata opřít se o jiný kámen. Nový odraz, jestli pak jeden — tak! Voda dosahovala mu již jen po boky a mohl svoji družku nésti.

Když ji pozvedl, přepadla ho smrtelná slabost. Mužné však bojoval dále s poslední zbytek síly. Oculi se na skále, oba klesli a John pozbyl na chvíli smyslu.

Když se znova vzpamatoval, nalezl Jess, jak je k němu nakloněna. Ona dříve se zotavila a třela mu ruce.

Mezi tím vřelo slunce na obzor. John se domníval, že delší dobu byl bez vědomí. Namáhavě postavil se a položil se znova. Měl četné odření ny, však byl zdrav.

"Jej poražená? tážal se Jess, jež jsou bleda, slabá a pomáčkáná, bez klobouku, mající oděv o skály rozedraný, vypadala velice zbledovaně.

"Nikoli," řekl slabě, "nejsem, alespoň ne zněně." John se posadil. Oba chvíli se zímou.

"Co nyní máme činiti?" tážal se. "Zemřít!" zvolala Jess naručivě. "Chtěla jsem zemřít, proč pak rval jsi mne smrti z narůč? Náš situaci nepraví jenom smrt!"

"Běž bez starostí," odpovídal, "přáči tvé buče brzy splněno. Oni nemohou vřabovět nás již brzy odpravit."

Redičtá a břehy byly zahlazeny jemnou vlnou. Když však slunce silněji počalo svítit, rozrážila se mlha. Po skále dostali se na místo odkud vřela večer do řeky byly vechváni. O tři sta kroků dále bylo místo, na něhož Boerové bleskem byli zabití.

Když se mlha vytratila, trval John na tom, aby se s ním Jess ukryla za skálu, odkud by mohli viděti po okolí, a už by sami byli spatřeni.

Najednou ušl o vzdálenosti několik set kroků, jak se pasou dva koně.

"Ach!" pravil, "ihned jsem to věděl. Zláho tě dlabové odhodlali! Bohu duď dík, že mám ještě svůj revolver. Patrony jsou nepromoklé. Buď se snažiti, bych životy naše co možná daleko prodal."

tr li. Den po dni minul, žádný však nepřinesl ani té nejmenší známky o životě Johnově.

Konečně jednoho večera, a nebylo divu, propukla Bessie ve vášnivý pláč.

"Proč pak jsi jej poslal pryč?" tážala se strýce. Byla to směšno, docela směšno; nemohl Jess ani pomoci ani ji přivést. V nejprvejší většině případů byli posla zavřeni.

A on je nyní mrtve — vim to, že jej ti Boerové zastřelili — a ty sam jsi na tom vinen. Je-li mrtve, nebuda s tebou více ani slova mluvit. Starý muž počkal ustoupil. Tímto výbechem, jenž ostatně neodpovídal povaze Bessie, byl jaksi zaražen.

"Ano, ano," pravil k sobě, "to jest již způsob žen; pro jediného muže dovoluje se proměnití všechny v ženy."

V této poznámce spočívalo cosi pravdivého. Taková "hyena" nějakým způsobem není nepřijemnějším domácím zvířátkem. O tom se měl starý Silas během násle hujících dvou měsíců náležitě praxiti.

Pokračování.

Zpráva z Čech a Moravy

* Vražda vojenského furie. Vaučenské obci Hodousovice u Nýrska popřeli neděli, dne 30. prosince 1900 od 3. hodiny odpoledne rolník z Nepotovic s 22letým synkem rolníckým z Hodousic, který před nedávnem propuštěn byl k vůli starému rodičem asi po 14letém vojenství domů. Krátká tato vojanina však nalezla mladíka takovou furii, že oblabil se tak velkými dobrodružstvími z vojny, že to s ním postřelilo sedláka, starého do člověka, přímě lo k odporu, který přešel v hádku, jež skončila naprostým rokotometem se obou hrdinů téprvé o 1. hodině v noci, kdy si starší vzpomenl na vzdání domov. Mladý hrdina rozduřený odlorem protivníkovým, předešel však jej odchodem z hospody a zavlí upalil netušícího napíchného souseda, zasaliv mu nožem, jaký tamní Němci obyčejně v botě zadržují nosi po způsobu bavorském, do boka 3 bodné rány a i řeznou do krku. Zraněný zůstal na místě ležeti, kdežto z ráve oběsl do Nýrska kde se četnictvu ze všeho vyznal. Rozumí se, že byl ihned zatečen, kžežto zraněný v beznadějném stavu dopraven domů kde vzor lékařské pomoci, ovšem opožděně, druhý den odpoledne skončil.

* Spor o majetek obecní. Jako v čtených jiných obcích také v obci Bolešíněch u Klatov vedli domkáři spor o spolutváření majetku obecního se sedláky. Vše prošlo všemi stolicemi soudními, až ocitla se na nejvyšších ve Vídně, kde jak se dovidáme, rozhodnuta byla ve prospěch domkářů. Až rozhodnutí to jest po delší dobu hotovo, přece se o něm nikomu nevědo, až byly v té příležitosti dotazy učiněny. Tazatelé odbyli výmluvu, že dostanou sami do rukou písemné vyřízení z Vídně, na které musejí ale delší dobu čekat. Urychlení by přý stálo zase mnoho peněz. Proces se vleče od r. 1895.

* Pastýř z "Černé Skály" Nadpis skoro jako na román. Věk je v něm láska, les, puška a do krve nechtělo mnoho. Poslyšme: Stařík Šelšalstý, jehož vysvětlění zachovalost je rozrázdnou již více než oběma tresty vězením a žaláři, Matěj Sedláček, pastýř v Brožim v Černé Skále, dostal se do trestního opietní a kázal již pokolikat již — pro svoji lásku k dítěti. Flinta je Matějův Sedláčekovi druhá přirozenost a raději by nebyl, jen mohl se jí zapřít. Pastveč černoskalský náleží typickým divoké přírody. Neuli právě za vřev. Je jistě pod škrým nebem, na labách, v polích nebo v lese. Dávaj postor se lidé na moli v oči. Dne 5 října m. r. setva že slunce rozblesko se na východě a okrášlilo hvozdy na Vysokém Chlumu parpurovým zitem a miliardy lémanů se třpytících na štvaném posul stromův a lesních lučinách, vynořil se z stěn doabrin v houšti na Černé Skále staře a plížil se k silnému doubí, do jehož kmene se ukryl, aby nebyl viděn od lučiny pod skálou, kam obyčejně chodívá pět srůček a kde se tak často přemyslyne náčovník. Tak jako by astronom sezřoval tubus na vycházející aurora v párách zapadajícího léta, tak skládala zafázoval si Sedláček pytačku, sčkanovými olovem ostře nabitou. Osi starcovy, jak z lebký mu chtěly vyvítlouti, upněně zřaly tam dolů

do smaragdové pláně, neb viděl, jak pohybje se klesl, jak již křvá se porost, což dázak mu, že směř v okamžiku se objeví. Jako ostřič dává se pytlák v ten bod. Zvědá puška v lte jako automat, aby nebadil nejmenší šelst — raklá do ráme — skláně hlavu — nřiti tělem, aby posadil ránu.

"I že do tebe, dětko setmilionů tiste later! Tak ty zas dntat! A po ránu na smrti!"

Tak hřmal na pytláka. Sedláček, panský hajný, Václav Krátký, pravě to Samson a v tom již vyrval pytláka z houbovačků z rukou. Sedláček chopil za flintu a po krátké háčce hajný s ním z lesa do vsi k starostovi. Musíme dodat, že Sedláček jako známý pytlák byl svého času pasováním svojí vřelostí na hajného, aby tím měl od něho pokoj. Až kře pak? Teplý téprvé myslí, že jsou revidy jeho a ne panové. K lý to ubralo konce, byl Sedláček zbaven svého úřadu i práva nositi zbraně. O to se ostatně nikdy neprošoval, jak pravě dal zřejmý důkaz. Puhán Sedláček mluví město před krásky souli v Tabole, pro zločina netouhou krádeže, pro přestupek vzaji upně patenu a přestupek proti věšným zřizem a opotomim, něhož nezapřel. Slyšev svědkové, analie Schurpfeil a nadlesní Marabek, peřvedili, že obviněný snadno směl zastřeliti mohl a k tomu upně připravěn byl. V úvážení, že Sedláček osu nřetekrát byl již potrestán a to poprvé pro pytláctví a krádeže, že se ke všemu přiměl, byl odnesen do žaláře na 2 měsíce se 4 posty.

Předsedu soudního tribunálu byl president Ext. Věrbaján Zlobčen skátní zastupuje Kallawischer. Obhájeem dr. Bronkál.

* Doe 28. listop. oznámil listy obyvatel obce Hofséřský Hamar u Železného Brodu, že tovarů dleloice A. D. — ova porodila dítě a že je nejšpíše utrula. K vysvětlění této věci byl ihned vyslán četník, který sku tečně našel v bytě obviněného mrtvolu dítěte ležící na stole. Dělnice do nala, že dne 12. m. porodila hořika, že ho v polích ukrutit, večer zahrabala do hlíny v lese netoliko svého bytu, ale i svůj žej se v ruce vřelabala a přinesla dítě. D. — ova se sice pradána, ale nevěže s mužem

pravi, že dítě se zchavila, jsouc trápena nouzí. Vykřeváním bude snad téprvé objasněna záhada, proč D. silně již ostlelo mrtvolu děcka přinesla domů, zláho sam se v ní později hudo svědomí. Či zláho se bala vřelost a zla chčila mrtvolu ukrýtí hujm, lepšm způsobem D. — ova byla zadržena a dohnaa okrem nímu soudu v Broě.

Kdo?

heste prodal nebo koupiti farmu nebo majetek v městě plihuste se u mne. Peníze na pozemky přijímám tak levně, jako kterákoli jiná jednání. Za broské a správné vyřízení všech záležitostí v mém oboru vždy ráčim.

JOHN F. ŠPIRK.

SOBELL'S Patent is woman's greatest discovery. It cleans the face and removes all impurities before the face is touched by the brush. You can help her to do it. Write and she may even be taught a practical use of the SINGER SEWING MACHINE.

THE SINGER SEWING MACHINE COMPANY.

WILBER, NEB.

NEJLEPŠÍ, NEJROZDÍLNĚJŠÍ, NEJSPOLYHLIVĚJŠÍ A NEJROZDÍLNĚJŠÍ ŠÍT STROJE V AMERICĚ PRODÁVÁ ZA CENY NÍZKÉ

JOSEF MELCER

NA PRODEJ pěkně stavení s výborně zařízenou pekárnou obyčejnou. Vše nové a prodá se za výhodných podmínek. Blížší v red. t. l.

TĚLO

Lidské musí přijatou potravu náležitě stráviti, má-li být zdravo. Ku řádnému strávení potravu nejlépe pomůže

Severova ZALUDEČNÍ HOŘKÁ,

100 příjímání chuti a vřelého úsměvu na vřazení tělesné síly, čičti k jídlu, svědomí těla i mysli. Zabraňuje vznik nemoci, štíh slábnutí, skleslého stálosti, vřevá nový život v tělo.

50 ct. a \$1.00.

W. F. SEVERA, CEDAR RAPIDS, IOWA.

Kodol Dyspepsia Cure

Digests what you eat.

It artificially digests the food and aids Nature in strengthening and reconstructing the exhausted digestive organs. It is the latest discovered digester and tonic. No other preparation can approach it in efficiency. It instantly relieves and permanently cures Dyspepsia, Indigestion, Heartburn, Flatulence, Sour Stomach, Nausea, Sick Headache, Gastric Cramps and all other results of imperfect digestion. Price, 50 ct. per bottle. Large quantities by time mail order. Book all about dyspepsia and its cure. Prepared by E. C. DeWitt & Co., Chicago.

Slovo

k těm, kteří trpí chronickými dlouhými trávajícími nemocmi

Upozorňujeme naše čtenáře na dr. Badger v Toledo, Ohio, jehož oznamku přinášejí jsme v posledních číslech v tomto listě. Tento lékař má tu nejšpíše praxi lékařskou ve Spoj. Státech, jednu z nejkrásnějších lékařských stěn na světě zaměstnávající celý sbor těch nejlepších lékařů co svých asistentů, an mu nemožno k všem případům osobně dohlednouti.

On sám připravuje léky pro každou osobu a každý případ. Jeho laboratorii zásobena jest všemi léčivými hylisami, jaké věda dosud objevila. A z nich připravuje léky nemocným. Žádný lék nejde z jeho ústavu, jež ním samým není připraven. Léky jeho jsou toliko jenom známý a užíváním jejich tisícem nemocných lékaje dnes svůj život, jsouc již opuštěni ode všech lékařů privatních i nemocnicích. Dr. Badger učinil pouze zastaralé nemoc chronické. Nevyčleptelné choroby neletě. On jest lékař v každém ohledu početným a nikdy ještě nepřijal pacienta sledav, že jest schopně léčen domácími léky. On hodlá po mnoho let hlavně tím, jímž lékaři pemo cnechodoveli. Ti nemh mu dopřsou a udávají mu svou chorobu. Čte se pozorně jeho obšířky na jiuém místě a sbládně, že na tisícem nemocných vstěpili a losvěděni, již v tělesném chová ve své úradovně budou podobaly vřelostem na požádání. Kdo žije nemocem chorobou chronickou, dopíše mu a bude vám bezplatně poraděn.

Dr. A. A. Badger Toledo, Ohio.

MARLIN

THE MARLIN FIRE ARMS CO. NEW HAVEN, CONN.

FRANK W. BARTOS

český právník

Oznamuje, že otevřel svou právníkou kancelář nad obchodem pana Červeného a krajinnou vědy správně a poctivě ve všech případech poskytl.

DR. JOSEF ČERNÝ

český lékař

zahájil svou praxi zde a ordinuje lékárně Brť Dvořáková. Office nad obchodem p. B. Červeného.